



**İMAJ TEKNİK**  
ELEKTRİK ELEKTRONİK MALZ. SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.

## ■ TECHNICAL SPECIFICATIONS

Conformity to Community Directives	2006/95/CE
Conformity to Standards	EN 60204-1 EN 60947-1 EN60947-5-1 EN 60529
Ambient temperature	Storage -40°C/+70°C Operational -25°C/+70°C
Protection degree	IP 65
Insulation category	Class II
Cable entry	Cable clamp M20
Operation frequency	3600 operations/hour max.
Markings	CE

## ■ TECHNICAL SPECIFICATIONS OF THE SWITCHES

Utilisation category	AC 15
Rated operational current	3 A
Rated operational voltage	250 V
Rated thermal current	10 A
Rated insulation voltage	500 V~
Mechanical life	1x10 <sup>6</sup> operations
Terminal referencing	According to EN 50013
Connections	Screw-type terminals
Wires	1x2.5 mm <sup>2</sup> , 2x1.5 mm <sup>2</sup> (UL - (c)UL: use 60 or 75 °C copper (CU) conductor and wire size No. 16-18 AWG)
Tightening torque	0.8 Nm
Markings	CE - UL - (c)UL

## ■ X-FRZ LIMIT SWITCH CODES

CODE	ROD	POSITIONS	ACTUATING TRAVEL			
PF33700100	Rod	Spring return	65° 1-2 3-4	24° 24° 0°	0° 24° 24°	65° 65° 65°
PF33700200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33701100	Rod	Spring return	65° 1-2 3-4	24° 24° 0°	0° 24° 24°	65° 65° 65°
PF33701200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33702100	Rod	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33702200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33703100	Rod	Spring return	65° 1-2 3-4	24° 24° 0°	0° 24° 24°	65° 65° 65°
PF33703200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33704100	Rod	Spring return	65° 1-2 3-4	24° 24° 0°	24° 24° 24°	65° 65° 65°
PF33704200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°
PF33705100	Rod	Spring return	65° 1-2 3-4	24° 24° 0°	24° 24° 24°	65° 65° 65°
PF33705200	Rod and roller	Spring return	1-2 3-4	24° 24°	0° 24°	65° 65°

The limit switches are equipped with 1NO+1NC switches PRSL0036XX.

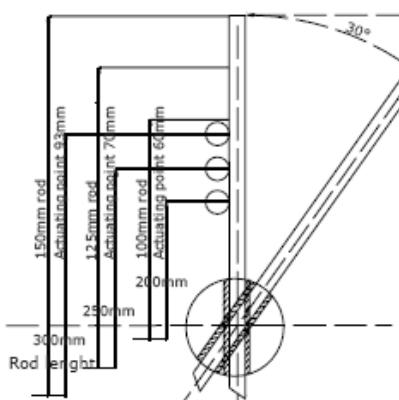
# X-FSC X-FRZ POSITION LIMIT SWITCHES

## X-FSC LIMIT SWITCH CODES

CODE	ROD	POSITIONS	ACTUATING TRAVEL		
PF33710100	T-type	3 maintained	70° 90°	0° 90°	90°
PF33710200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	70°	
PF33711100	T-type	3 maintained	70° 90°	0° 90°	
PF33711200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	90°	90°
PF33712100	T-type	3 maintained	1-2 3-4	0° 90°	70°
PF33712200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	90°	90°
PF33713100	T-type	3 maintained	49° 90°	0° 90°	49° 90°
PF33713200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	90°	
PF33714100	T-type	3 maintained	49° 90°	0° 90°	49° 90°
PF33714200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	90°	
PF33715100	T-type	3 maintained	49° 90°	0° 90°	49° 90°
PF33715200	Cross	3 maintained	1-2 3-4	90°	
PF33750100	Cross	4 maintained	0° 0°	49° 139°	139° 229° 319° 360°
PF33751100	Cross	4 maintained	0° 0°	49° 139°	319° 229° 360°
PF33752100	Cross	4 maintained	0° 0°	139° 229°	319° 360°

The limit switches are equipped with 1NO+1NC switches PRSL0036XX.

## MAXIMUM ACTUATING DIMENSIONS



### T-type rod - Cross rod with 3 maintained positions

Pre-travel angle for rotation contact operation 70°-49°

Maximum rotation angle for each maintained position 90°

Average angle for the mechanical tripping 48°

### Rod - Rod and Roller

Pre-travel angle for rotation contact operation 24°

Maximum rotation angle 65°

### Cross rod with 4 maintained positions

Pre-travel angle for rotation contact operation 49°

Maximum rotation angle for each maintained position 90°

Average angle for the mechanical tripping 48°

Maintained positions each 90°

In order to ensure proper operations, the dimensions shall not be increased; anyhow, they can be decreased, taking into account that the closer the impact point is to the center of the head, the higher the impact and the mechanical wear of rod and shaft are.

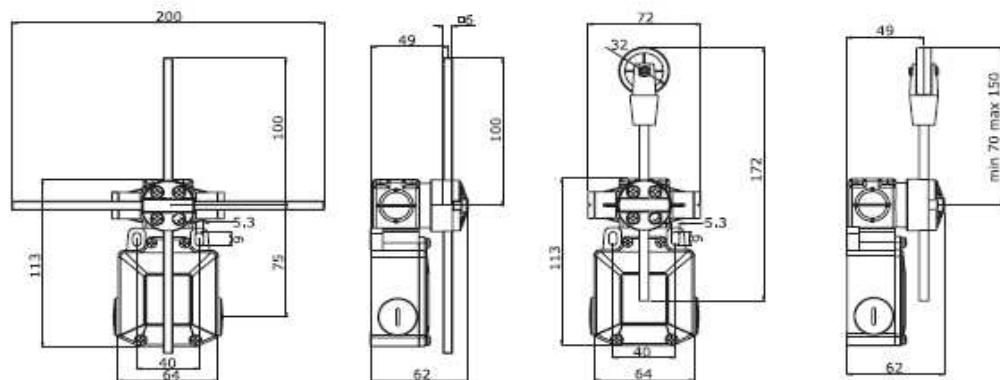
**IMPORTANT:** the maximum impact speed is 1.35 m/s, referring to the ideal impact points showed in the drawing.



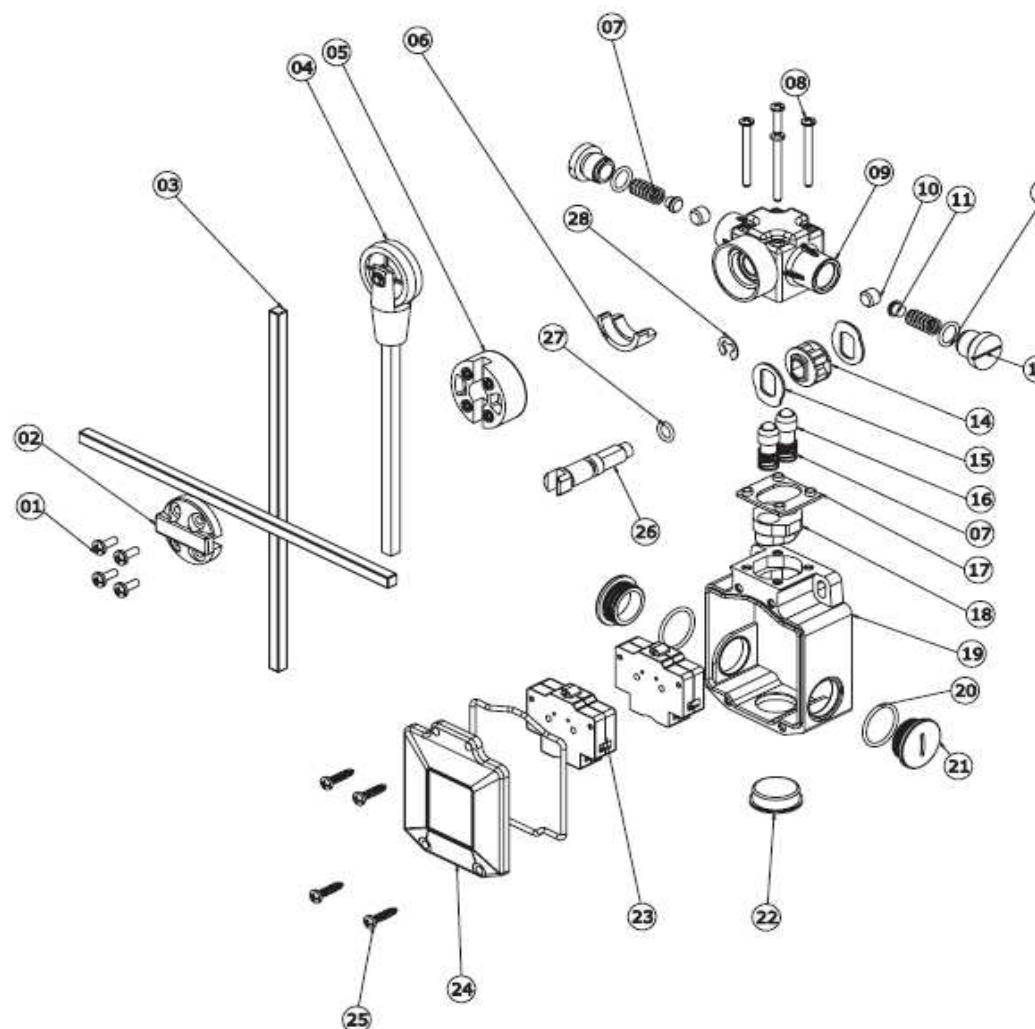
# X-FSC X-FRZ POSITION LIMIT SWITCHES



## OVERALL DIMENSIONS



## DETAILED DRAWING



TER TECNO ELETTRICA RAVASI S.R.L. - VIA GARIBOLDI 29/31 - 23885 CALGO (LC) - ITALY  
 TEL. +39 039 9911011 - FAX +39 039 9910445 - E-MAIL: info@terinternational.net - www.terinternational.net  
 REGISTERED OFFICE - GOODS RECEPTION: VIA SAN VIGILIO 2 - 23887 OLGIATE MOLgora (LC) - ITALY

**adresimiz  
değişti** Tel:212/2359535  
 Emekyemez Mah.Yüksek Minare Sk. No:8 / 17  
 80020 Karaköy / İstanbul  
 Fax:212/2359537